

同窓生の皆様、お元気でいらっしゃいますか。それぞれ、生業に勉学にお励みの事と存じます。

かねてからの計画でありました同窓会紙「金星」号、ようやく実現の運びとなりました。オギヤーと生れたホヤホヤの赤ん坊「金星」No.1は、何もかもが未熟ですが、これから、学院関係者や諸姉妹の御協力を得て、着実に成長させていくたいと思います。暖かく手を差しのべてやって下さい。

今、私達の母校啓明は、新たな一大飛躍のジャンプ台に立っています。限りなく広がる希望と確かな期待に胸をふくらませ乍ら…。そう来年、昭和五十八年四月には、清澄な空氣と自然の緑に囲まれた横尾園地の白亜の新校舎に移転するのです。永年の私達の夢が遂に叶えられるのです。これこそ、神から許され授けられた、啓明の新しい「場」なのです。この与えられた「場」で、母校が更深く充実したキリスト教精神を基とし

同窓生の皆様、お元気でいらっしゃいますか。それぞれ、生業に勉学にお励みの事と存じます。

かねてからの計画でありました同窓会紙「金星」号、ようやく実現の運びとなりました。オギヤーと生れたホヤホヤの赤ん坊「金星」No.1は、何もかもが未熟ですが、これから、学院関係者や諸姉妹の御協力を得て、着実に成長させていくたいと思います。暖かく手を差しのべてやって下さい。

今、私達の母校啓明は、新たな一大飛躍のジャンプ台に立っています。限りなく広がる希望と確かな期待に胸をふくらませ乍ら…。そう来年、昭和五十八年四月には、清澄な空氣と自然の緑に囲まれた横尾園地の白亜の新校舎に移転するのです。永年の私達の夢が遂に叶えられるのです。これこそ、神から許され授けられた、啓明の新しい「場」なのです。この与えられた「場」で、母校が更深く充実したキリスト教精神を基とし

## 総会のお知らせ



## 大きく羽ばたく母校「啓明」

同窓会々長 渡辺カナコ



No. 1

発行

神戸市中央区下山手通  
2丁目11番13号  
TEL (392) 1515 (代)  
啓明女学院内  
金星会

## 校地移転にあたつて

理事長 宮崎明治

(栄光教会牧師)

同窓会の皆さまが、母校啓明のためにいつも祈り、又尽力下さっていることを感謝しております。啓明は六十年前、宣教師ハーランド先生を校長として、今の北校舎の地に出発しました。小さいけれども、家庭的な信仰的教育を特色とするよい学校であったと思思います。その後、時代の要求によって必然的に拡大発展の道をたどり、今日の現代的な整った姿の学園に成長してま

いりました。歴代の理事長、院長はじめ関係者一同の努力により、現代化の諸問題をかかえつつも、内容的には他のキリスト教主義学校に劣らず充実してきていますが、さらに将来の発展を考えると、何と言つても現在の校地では大きい制限と困難があります。校地移転ということは、飛田院長時代からの熱心願いでしたが、多く候補地を検討してきて、今回ようやく適当な地を得ることができました。しかし大きな賭けです。しかし現在の啓明にとっては、これ以外に方法のない、それも今すぐどちらなければならないだ一つの道であると思います。神の導きを祈りつつ、決行する以外ありません。同窓会の皆さまも、このために祈り、又協力していただきたいのです。移転に当たっては、最善の努力をはらつ

て、できるだけよい教育環境や設備を作りたいと願つて、約二十五回の建設委員会を開催する等、関係者一同で努めてきました。しかし何分にも、費用に制限がありましたが、現在の校地を売却して、それで移転の全費用をまかぬほかないでの、その点が苦しい所です。このこともお覚え下さるよう。

関係者一同の願いは、ただ一つ。啓明を少しでもよい学校にしたい、それ以外にありません。皆さまの上に、神の恵みを祈ります。

## モース・サイトウ院長



Keimei grew out of the old Palmore Women's English Institute.

The PWEI grew out of Palmore Institute's women's department. That department was started because Palmore Institute had some women teachers who thought it was important to teach women, too. So seventy years ago, a women's department was started.

In those days (1912 or Meiji 45), it was thought men and women should not study in the same room. Typing during a hot summer day meant both men and women would perspire in the same room. So, a low wall was put between the men and women. That was the women's department.

Western Japan's first woman typist came from Palmore Institute.

She might be Japan's first woman typist. In those days, only men worked in offices. Palmore helped break that idea. From that woman typist began Women's Palmore and our Keimei.

We are moving to a new era. Keimei is changing, but it will change towards becoming a better school. We will make our Christian ties stronger. We will make our roots in Japanese history of education grow. We were a foreign school in Japan. Now, we are legally a complete Japanese school. However, we remain true to our history by being a school not limited by any single nationalism. That is part of our Christian roots. In this, we will never change.

## 人の数だけ旅があります。

- 新婚旅行……一生に一度のことだから、自分たちだけの旅が、してみたい。
- 家族旅行……旅に出ると家にいる時とは違う話もできますし、家族のつながりも深まります。
- 職場旅行……前回の職場旅行は、現地で、テニス・ゴルフ・釣りのグループに分れて楽しんだのですが、好評でした。太陽の下で上司や同僚とすごすのもいいですね。
- グループ旅行……学生時代の仲間と説いて、女同士でよく旅に出ます。お酒を飲みながら夜を徹して話す、なんて普段できませんからね。

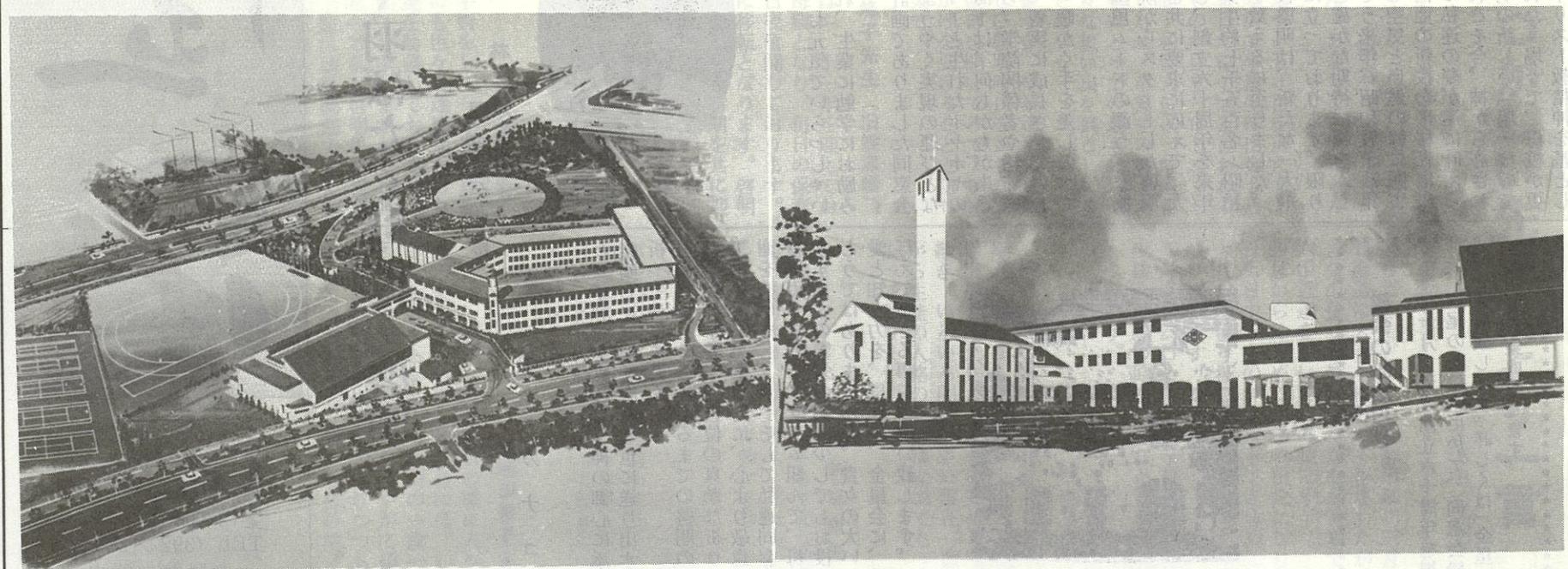
**東急観光**

神戸営業所

神戸市中央区加納町4丁目4の17(日生三宮ビル1F)

TEL (078) 331-7461 代表

# 母校「启明」来春、横尾に新築なる!



新校舎全景

新校舎正面図

## 「教学の殿堂」

### —設計図 —完成

敷地面積	41,878 m <sup>2</sup> (12,690坪)
校舎面積	10,061 m <sup>2</sup> (3,043坪)
内訳	2,494 m <sup>2</sup>
管	2棟
理	3,338 m <sup>2</sup>
教	2,092 m <sup>2</sup>
通	1,621 m <sup>2</sup>
別	414 m <sup>2</sup>
体	165 m <sup>2</sup>
礼	
附属棟	
堂	
塔	

「待つこと久し」と言う言葉どおり、神の御加護により本学院の学び舎が、写真のように設計の完成をみました。去る四月二日(金)若葉そよぐ横尾団地に新校舎の起工式を行い、その無事落成を神に祈りました。その日は全くよく晴れ、冬の厳しさを堪えた自然の生のすがしさが空に、丘に輝き光る想いでした。一昨年の十一月十九日に第一回建設委員会を開催し、ほぼ設計に成案を得たのは昭和五十六年十二月七日(日)第二十二回の建設委員会でした。当初、設計の根幹を綿密に検討し、創学の精神と将来のあるべき姿を書き、現実の厳しい条件内に最大の理念を実現することが眼目となりました。いまみじくも理事長宮崎氏は起工式に臨んで、「ここに至る今まで、関係する一同、心を一つにして進めてくることができた。それぞれの立場から、思いきった意見も出しあつたので、時に論争が交わされたこともあるが、启明のために出来るだけよい環境を作り出したいという我々の願いは一つであり、心から協力し合つてきました。『人の和』として、この上ないもので、『天の時』、『地の利』、『人の和』を得ねばならない。幸い、起工式をもってスタートを切ったが、これからが大切だ。伝統に立ち、さらに飛躍のため、神の導きのもと協力一致していきた」と信念を訴えられた。昔から、百里を行くものは九十九里を以て半ばとするという戒めを身に体して皆まとめて進めたい。左にその校舎概要を摘要します。

(送り先は、启明女学院内金星会宛)

五十五年三月一粒社ヴォーリス建策事務所に設計依頼。  
五十五年十一月建設委員会発足。  
(現二十五回に至る)

五十六年十一月神戸市と校区買収契約をする。

五十七年三月東急建設株式会社と校舎建設の契約する。

五十七年五月右社と現有地売却の契約をする。

五十七年四月現地にて起工式を行う。

(資料は事務所提供)

着工予定	着工	着工予定	着工
イ	五十一一年十月	神戸市へ校地分譲申込む。	昭和五十七年四月
ハ	五十二年六月	理事会にて校舎全面移転決定する。	昭和五十八年四月
チ	五十五年三月	一粒社ヴォーリス建策事務所に設計依頼。	鉄筋コンクリート造り三階建
ト	五十五年十一月	建設委員会発足。	四十四億五千万円
ホ	五十六年十一月	神戸市と校区買収契約をする。	
ニ	五十七年三月	東急建設株式会社と校舎建設の契約する。	
エ	五十七年五月	右社と現有地売却の契約をする。	
構	五十七年四月	現地にて起工式を行う。	
開	五十七年四月		
造	五十七年四月		
総	五十七年四月		
事業費	五十七年四月		
経過	五十七年四月		



理事長挨拶(於起工式)



院長起工

新校地付近見取図



## 母校・運動会・文化祭

### 開催のお知らせ

今年もバザーに出品を!

（略称・金星募金実行委員会）

バザー当日、同窓生用喫茶室も設けて皆様のお越しをお待ち申しております。

启明女学院では来る九月十五日(火)に文化祭が、また九月十七日(木)に体育祭が開催されます。体育祭は王子競技場にて、文化祭は、南北両校舎に於て開かれます。今回の文化祭は現在の校舎で開かれる最後のものですから同窓生もふるって参加しようではありませんか。同窓会は例年の様に文化祭でバザーをいたします。

（土曜は一・〇・〇・〇・AM / 四・〇・〇・PM

九・〇・〇・AM / 四・〇・〇・PM

（土曜は一・〇・〇・〇・PM迄、日曜は休み）

启明女学院南校舎事務所へ左記三つを揃えて御持参下さるか、小包でお送り下さい。又は幹事におこづけ下さい。

（送り先は、启明女学院内金星会宛）

（お願い）

期間中何回でもご寄付下されば幸せです。

振込用紙がなくとも銀行に振込むことが

できますが、振込用紙をご入用の方は、

启明女学院（南校舎）内、金星会事務所

でお渡し致します。

（TEL・〇七八一・三九一一・五一九）へ。

（お願い）

この封筒は、貴女の売上金高、御通知

用を使いますのでお忘れなく。

バザー委託販売の御相談にも応じます。

出品物が少くて困りますので、貴方の回

生を書く。

封筒の表の左下に貴方の回

所・氏名を書く。

（お願い）

この封筒は、貴女の売上金高、御通知

用を使いますのでお忘れなく。

